

# COLLOCATIONS EN INGLÉS

QUE DEBERÍAS CONOCER



vaughan

## Introducción

En inglés, una **collocation** es un conjunto de dos o más palabras que a menudo van unidas, formando pequeñas expresiones como **to do a favour** (**hacer un favor**) o **to lay the table** (**poner la mesa**). Encontrarás y usarás **collocations** en todo momento. Hay **collocations** 'débiles' como **big apartment** (el adjetivo **big** puede colocarse delante de muchos sustantivos) y **collocations** 'fuertes' como **sound asleep** (**profundamente dormido**) que se parecen más a una expresión fija. El problema que suele surgir a la hora de usarlas es que muchas **collocations** no se pueden traducir de manera literal. Tu interlocutor probablemente te entienda si le dices *Can you make me a favour?* o *I'll put the table*, pero tu comunicación adquirirá más fuerza y naturalidad si usas las **collocations** correctas y dices *Can you do me a favour?* y *I'll lay the table*. El dominio de las **collocations** son una pieza clave para alcanzar un buen nivel en inglés, ya que aparte de sonar más natural y aumentar riqueza en el vocabulario, el mensaje queda mucho más claro.

Ahora bien, ¿cómo aprender las **collocations**? Hay miles de ellas y en este libro he reunido las más comunes teniendo en cuenta también las que más se diferencian del español. Para hacerte con las **collocations**, te recomiendo lo siguiente:

1. Descárgate el audio. Es imprescindible tanto para tu comprensión auditiva como para tu pronunciación. Además, te da la posibilidad de empaparte de las **collocations** mientras cocinas, estás en la compra o practicas tu deporte favorito.
2. Empieza a estudiar los ejemplos limitándote a una página por día.
3. Practica siempre los ejemplos en voz alta, primero con el texto delante y luego tapando el inglés.
4. Repasa de forma regular todo lo que vayas aprendiendo.

Por último, no te olvides de que aprender un idioma también es cuestión de interés y de actitud. Cuando escuches conversaciones entre nativos, ya sea en la vida real, en la radio o en una película, escucha con atención y no pierdas la curiosidad. Porque, además de perseverancia, será la curiosidad la herramienta principal que te permitirá avanzar con el idioma. Te deseo mucho éxito y espero que este libro sea de gran ayuda en tu aprendizaje del inglés.

*Ignacio Vanini*

*A special thank you to my parents and my brothers for their constant support, to Débora for lending me a book that was a life saver, and to Vero for her love.*

## Contents

1. Verb + noun .....	6
2. Verb + expression with noun .....	88
3. Verb + adverb .....	99
4. Verb + adjective .....	117
5. Adverb + verb .....	126
6. Adverb + adjective .....	140
7. Adverb + adverb .....	162
8. Adjective + noun .....	170
9. Noun + noun .....	233
10. Noun + verb .....	255
Appendix .....	264
Alphabetical index .....	266

# Chapter 1

## Verb + noun

1

**to abolish a law/tax**

**derogar una ley / abolir un impuesto**

/abólísh a loo/taks/

¿Realmente crees que es tan fácil **derogar una ley**?

**Do you really think it's that easy to abolish a law?**

Han dicho que **abolirán el impuesto** sobre combustibles fósiles el año que viene.

**They said they would abolish the tax on fossil fuels next year.**

2

**to abolish slavery**

**abolir la esclavitud**

/abólísh sssléivvverii/

A lo largo de los años, mucha gente luchó para **abolir la esclavitud** en este país.

**Over the years, a lot of people fought to abolish slavery in this country.**

Muchos países **abolieron la esclavitud** en el siglo XVIII.

**Many countries abolished slavery in the 18<sup>th</sup> century.**



3

**to accept/decline an invitation**      **aceptar/rechazar una invitación**

/aksépt/dikláin an invvitéishen/

Me temo que no puedo **aceptar tu invitación**; ya tenemos un compromiso previo.

I'm afraid I'm unable to **accept your invitation**; we already have a prior commitment.

Mario siempre encuentra una excusa para **rechazar mis invitaciones**.

Mario always finds an excuse to **decline my invitations**.

4

**to accept someone's apologies**      **aceptar las disculpas de alguien**

/aksépt sâamuaans apólochiiss/

Por favor, **acepte mis disculpas**. Todos cometemos errores.

Please **accept my apologies**. We all make mistakes.

Después de haber hecho un esfuerzo tan grande, ella no pudo más que **aceptar sus disculpas** (de él).

**After he made such a huge effort, she could not help but accept his apologies.**

5

**to accept cash/credit cards**      **aceptar efectivo/tarjetas de crédito**

/aksépt kash/krédit kaaa(r)dss/

Hazme un favor y pregúntales si **aceptan efectivo**, por favor.

**Do me a favour and ask them if they accept cash, please.**

Me acaban de decir que no **aceptan tarjetas de crédito** para este tipo de transacciones.

**They've just told me that they don't accept credit cards for this kind of transaction.**

6

**to accommodate guests/passengers**      **alojar huéspedes / tener capacidad para pasajeros**

/akómodeit guests/pásinche(r)ss/

El hotel puede **alojar** hasta 200 **huéspedes**.

The hotel can **accommodate** up to 200 **guests**.

¿Sabías que existe un avión que **tiene capacidad** para más de 500 **pasajeros**?

**Did you know that there's a plane that can accommodate more than 500 passengers?**

135

**to have\* a bath/shower**

**darse un baño/una ducha,  
bañarse/ ducharse**

/hɦɦavv a baaaz/sháue(r)/

Jane solo **se baña** cuando necesita relajarse después de un día largo.

Jane only **has a bath** when she needs to relax after a long day.

Yo **me doy una ducha** por la mañana y otra antes de la cena.

I **have a shower** in the morning and another one before dinner.

\* En inglés americano es más común decir **to take a bath/shower**.

136

**to have a choice**

**tener elección**

/hɦɦavv a chóis/

**Tienes elección** entre recogerlo tú mismo o pagar para el envío.

You **have a choice** between picking it up yourself or paying for delivery.

Si pudiera, te ayudaría, pero lamentablemente no **tengo elección**.

If I could, I would help you, but unfortunately I don't **have a choice**.

137

**to have a cold/cough/headache**

**tener un resfriado/tos/dolor de cabeza**

/hɦɦavv a kóuld/kof/hɦhedéik/

Estoy un poco preocupado porque ya hace dos meses que **tengo esta tos**.

I'm a bit worried because I've **had this cough** for two months now.

¿**Tienes un resfriado** o solo tienes **dolor de cabeza**?

Do you **have a cold** or do you only **have a headache**?

138

**to have doubts\***

**tener dudas**

/hɦɦavv dáuts/

Todavía **tenemos dudas** sobre lo seguro que es esta intervención.

We still **have doubts** about how safe this procedure is.

Él dice que está interesado, pero yo **tengo** mis **dudas**.

He says he's interested, but I **have** my **doubts**.

\* Ten en cuenta que **tener una duda** en inglés se suele decir con **to have a question**.